



**Programme des
Nations Unies pour
l'environnement**



Distr.
RESTREINTE

UNEP/OzL.Pro/ExCom/SCPR/30/1/Add.1/Rev.1
14 décembre 2003

FRANÇAIS
ORIGINAL: ANGLAIS

COMITÉ EXÉCUTIF
DU FONDS MULTILATÉRAL AUX FINS
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTRÉAL
Trentième réunion du Sous-comité sur l'examen des projets
Montréal, 15 - 16 décembre 2003

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE ANNOTÉ

1. Ouverture de la réunion

2. Adoption de l'ordre du jour

Le Sous-comité pourrait adopter l'ordre du jour provisoire tel que présenté dans le document UNEP/OzL.Pro/ExCom/SCPR/30/1.

3. Remarques préliminaires

Remarques préliminaires du Responsable, sur le programme de travail du Sous-comité, les demandes présentées à la 41^e réunion du Comité exécutif et sur les ressources disponibles.

4. Organisation des travaux

Séance du lundi : 10:00H à 13:00H ; 15:00 H à 18:00H

Séance du mardi : 15:00H à 18:00H

5. Revue des questions soulevées pendant l'examen des projets

Les questions figurent sur la liste qui suit, avec une référence aux paragraphes correspondants du document général (UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/15) :

- (a) Projets d'élimination accélérée ou de maintien du rythme (Paragraphes 5 à 8)

- (b) Projets présentés dans le cadre de la coopération bilatérale (Paragraphe 9)
- (c) Renvoi pour examen en 2004 des projets présentés trop tard à la 41^{ème} réunion (Paragraphe 10 et 11)
- (d) Projets d'élimination du bromochlorométhane: ratification de l'amendement de Beijing (Paragraphe 12)
- (e) Coopération bilatérale dans les accords pluriannuels (Paragraphe 13 et 14)
- (f) Méthodes d'évaluation des rapports périodiques pluriannuels et des audits techniques (Paragraphe 15)
- (g) Projets avec des données contradictoires : mise en œuvre de la Décision 34/18 (Paragraphe 16 à 18)

Le Sous-Comité pourrait faire des recommandations sur la question soulevée

6. Coopération bilatérale (UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/16 and Corr.1)

Dix-huit propositions provenant des Gouvernements du Canada (2), de France (1), d'Allemagne (12), du Japon (1) et de Suède (2), ont été examinées par le Secrétariat. Trois d'entre elles seulement seront étudiées dans le cadre de ce point de l'ordre du jour : il s'agit d'une proposition de l'Allemagne qui a été recommandée pour approbation globale (UNEP/OzL.Pro/ExCom/SCPR/30/2/Rev.1) et d'une activité présentée conjointement par le Japon et la Suède qui fera l'objet d'un examen individuel. Les 15 autres propositions sont des projets d'investissement qui seront examinés au point 10 de l'ordre du jour.

Le Sous-Comité pourrait recommander la proposition de l'Allemagne et faire d'autres recommandations si nécessaire, sur la proposition conjointe du Japon et de la Suède.

7. Amendements au programme de travail de 2004

- (a) PNUD (UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/17, Corr.1 et Corr.2)
- (b) PNUE (UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/18 et Corr.1)
- (c) ONUDI (UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/19 et Corr.1)
- (d) Banque mondiale(UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/20)

A l'exception d'une activité du PNUE et de deux activités de l'ONUDI qui sont soumis à un examen individuel, toutes les activités proposées sont recommandées pour approbation globale (UNEP/OzL.Pro/ExCom/SCPR/30/2/Rev.1). Les observations du Secrétariat sur les amendements au programme de travail du PNUE et de l'ONUDI incluent les questions liées aux activités soumises à un examen individuel.

Le Sous-comité pourrait i) endosser les recommandations pour une approbation globale des activités contenues dans les amendements au programme de travail du PNUE, du PNUE, de l'ONUDI et de la Banque mondiale; ii) faire des recommandations pour les trois activités discutées dans les amendements au programme de travail du PNUE et de l'ONUDI.

8. Programme de travail du PNUE pour l'année 2004 (UNEP/OzL/Pro/ExCom/41/21 et Add.1)

Le programme de travail du PNUE pour 2004 fera l'objet d'un examen individuel. Les questions liées au programme de travail pour 2004 sont incluses dans les observations du Secrétariat sur le programme de travail du PNUE pour 2004 et contenues dans le document indiqué ci dessus.

Le Sous-Comité pourrait faire des recommandations pour l'adoption du programme de travail du PNUE pour 2004, à la lumière des informations contenues dans les documents reçus et de l'exposé présenté par le Secrétariat au cours de la réunion

9 Rapport du PNUE sur l'utilisation des coûts d'appui du programme (Décisions 35/36 et 40/49). (UNEP/OzL/Pro/ExCom/41/22).

Le PNUE a présenté un rapport sur l'utilisation des coûts d'appui au programme suite à la demande du Comité exécutif contenue dans les Décisions 35/36 (b) et 40/49.

Il est demandé au Sous-comité d'examiner le rapport et de faire des recommandations si nécessaire.

10. Projets d'investissement:

Des projets d'investissement, des stratégies sectorielles et des plans de mise en oeuvre associés provenant des gouvernements de 42 pays sont présentés pour étude au Sous-comité sur l'examen du projet. Les descriptions de projet, les observations et les recommandations du Secrétariat sur ces projets sont contenus dans les documents UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/23 à 41/64.

(a) Projets d'investissement recommandés pour approbation globale

91 projets d'investissement et activités associées sont recommandés dans le document UNEP/OzL/Pro/ExCom/SCPR/30/2/Rev.1 pour une approbation globale (les membres du Sous-comité devront noter que le document contient aussi les projets et activités de

coopération bilatérale, ainsi que les programmes des agences d'exécution; ces projets qui avaient déjà été recommandés pour une approbation globale ont été examinés dans les points précédents de l'ordre du jour).

Il est demandé au Sous-Comité de recommander l'approbation des projets d'investissement de la liste.

(b) Projets soumis à un examen individuel

Les Annexes I et II du présent document contiennent au total 39 projets, stratégies et plans d'élimination sectoriels ou nationaux qui sont inscrits pour examen individuel.

Tous les coûts des 30 projets de l'Annexe I ont été approuvés. Des projets feront l'objet d'un examen individuel, conformément aux pratiques antérieures relatives à la présentation des projets ou plans sectoriels/nationaux d'élimination avec une proposition de financement par tranches.

Les 9 projets de l'Annexe II font encore l'objet de discussions avec les agences d'exécution concernées sur leurs coûts et leur éligibilité, ou soulèvent des questions nécessitant l'avis du Comité exécutif. Le Secrétariat poursuivra les discussions sur ces projets et informera le Comité exécutif de toute nouvelle entente sur les coûts, ou de tous nouveaux développements, conformément aux décisions du Comité sur la communication d'informations complémentaires.

Le Sous-comité pourrait faire des recommandations sur les projets, les stratégies sectorielles et les plans nationaux d'élimination de l'Annexe I, à la lumière des observations du Secrétariat et des coûts indiqués dans les documents du projet de pays, ou de tous autres facteurs, selon le cas.

Le Sous-comité pourrait faire des recommandations sur les projets, les stratégies sectorielles et les plans nationaux d'élimination de l'Annexe II, à la lumière des observations du Secrétariat contenues dans les documents de projet de pays, ou de toute autre information complémentaire fournie à la réunion, et d'autres facteurs, selon les cas.

11. Technologie à base de dioxyde de carbone liquide (DCL) et lignes directrices des projets de DCL : Suivi des Décisions 39/52 (b) et 40/17 (g) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/65 et Add.1).

Le Sous-Comité pourrait faire des recommandations chaque fois que nécessaire, sur les questions soulevées.

12. Mise à jour du rapport sur l'étude des solutions de remplacement des CFC dans les activités de mousse rigide (Décision 35/56 (b)) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/66)

Le Sous-Comité pourrait faire des recommandations chaque fois que nécessaire, sur les questions soulevées.

13. Système de surveillance de mise en œuvre de l'entente visant l'élimination du tétrachlorure de carbone et des agents de transformation en Chine (Décisions 39/46 (c) et 40/50)) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/67).

La Banque mondiale a présenté le système de surveillance proposé en même temps que le programme de travail du plan sectoriel CTC de la Chine. Le Secrétariat a fait les observations et les recommandations qui sont présentées dans le document UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/28.

Le Sous-Comité pourrait faire des recommandations chaque fois que nécessaire, sur les questions soulevées

14. Rapports sur la mise en œuvre des projets et des activités approuvés comportant des exigences particulières pour la communication des rapports (UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/68)

La Macédoine, le Malawi, l'Ouganda, l'Uruguay et le Zimbabwe ont envoyé des rapports périodiques de situation sur la mise en œuvre des projets sur le bromure de méthyle. Le PNUD a présenté un rapport de situation sur l'assistance technique pour les réductions de l'utilisation du bromure de méthyle et pour l'élaboration de stratégies régionales d'élimination pour les pays d'Afrique à faible volume de consommation. Le PNUE a présenté un rapport sur la formation des agriculteurs nationaux et sur la mise en place d'un projet d'école d'application pour les agriculteurs.

Le Sous-Comité pourrait recommander au Comité exécutif de prendre note des rapports de situation de la Macédoine, du Malawi et de l'Uruguay, ainsi que du rapport du PNUD. Le Sous-Comité pourrait faire des recommandations sur les rapports de l'Ouganda, du Zimbabwe ainsi que sur le rapport du PNUE, à la lumière des observations du Secrétariat contenues dans le document.

15 Questions diverses

Annex I**Projects for individual consideration the cost of which has been agreed between the Secretariat and the relevant implementing agencies**

Country	Project Title	Agency	Document Reference
Aerosol			
Cuba	Phase-out of CFC consumption in the manufacture of aerosol metered dose inhalers (MDIs)	UNDP	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/33
Foam			
China	Sector plan for phase-out of CFC-11 in the China foam sector: 2004 annual programme	IBRD	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/28 and Corr.1
India	Sectoral phase-out plan for elimination of CFCs in the foam sector (second tranche)	UNDP	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/36
Fumigant			
Bosnia and Herzegovina	Phase-out of methyl bromide in tobacco seedling vegetables and flower production sector (first tranche)	UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/24, Corr.1 and Add.1, and Corr.2
Indonesia	Phase-out of the use of methyl bromide in grain storage	Canada	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/37
Kyrgyzstan	Technical assistance project to install alternatives and phase-out methyl bromide	UNDP	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/40 and Corr.1
Yemen	Total phase-out of the use of methyl bromide in agriculture	Germany	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/64 and Corr.1
Halon			
China	Sector plan for halon phase-out in China: 2004 annual programme	IBRD	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/28 and Corr.1
Phase-out			
Bosnia and Herzegovina	National ODS phase-out plan (first tranche)	UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/24, Corr.1 and Add.1, and Corr.2
Brazil	National CFC phase-out plan (second tranche)	Germany, UNDP	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/25
Colombia	National phase-out plan for Annex A (Group I and II) substances: first annual implementation programme	UNDP	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/29, and Corr.1 and Add.1
Iran	National CFC Phase-out plan (first annual implementation programme)	Germany, UNEP, UNIDO, UNDP, France	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/38, Add.1 and Corr.1, and Add.2 and Corr.2
Lesotho	Terminal ODS phase-out management plan (first tranche)	Germany	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/42 and Corr.1

Country	Project Title	Agency	Document Reference
Libya	National phase-out plan (first tranche)	UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/44, Add.1 and Corr.1, and Add.2
Mauritius	Implementation of an ODS terminal phase out management plan (first tranche)	Germany	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/47 and Corr.1
Namibia	Terminal phase-out management plan for ODS	Germany	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/49 and Corr.1
Nigeria	National CFC phase-out plan (second tranche)	UNDP	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/50
	National CFC phase-out plan (aerosol sector)	UNIDO	
Philippines	National CFC phase-out plan: manufacturing sector: 2004 annual programme	IBRD, Sweden	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/52
Thailand	National CFC phase-out plan: 2003 annual programme	IBRD	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/61
Turkey	Total phase-out of CFCs plan: 2004 annual programme	IBRD	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/62
Venezuela	National CFC phase-out plan (first tranche)	UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/63, and Corr.1 and Add.1
Production			
China	Sector plan for CFC production phase-out: 2004 annual programme	IBRD	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/28 and Corr.1
Refrigeration			
China	Sector plan CFC final phase-out: domestic refrigeration and domestic refrigeration compressors (second tranche)	UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/28 and Corr..1
India	Plan for phase-out of CFCs in the refrigeration manufacturing sector (second tranche)	UNDP, UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/36
Indonesia	Sector phase-out plan for elimination of CFCs in the refrigeration (MAC servicing) sector: 2004 annual programme	IBRD	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/37
	Sector phase-out plan for elimination of CFCs in the refrigeration (manufacturing) sector (balance of second tranche)	UNDP	
	Sector phase-out plan for elimination of CFCs in the refrigeration (servicing) sector (second tranche)	UNDP	

Country	Project Title	Agency	Document Reference
Pakistan	Implementation of the refrigerant management plan (institutional framework, customs empowerment, training service technicians, recovery and recycling) (first tranche)	UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/51, Add.1 and Add.2
Solvent			
Argentina	Plan for phase-out of ODS in the solvent sector	UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/23, Corr.1 and Add.1, and Add.2
Korea, DPR	Plan for terminal phase-out of CTC (first tranche)	UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/39 and Add.1
Pakistan	Sector phase-out plan of CTC	UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/51, Add.1 and Add.2
Turkey	Plan for phase-out of ODS in the solvent sector	UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/62 and Add.1

Annex II**Other projects for individual consideration**

Country	Project Title	Agency	Document Reference
Argentina	Refrigeration sector CFC phase-out plan (first tranche)	UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/23, Corr.1 and Add.1, and Add.2
China	National phase-out of methyl bromide (first tranche)	UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/28 and Corr.1
China	Sector plan for phase-out of CTC and process agents (phase I): 2004 annual programme	IBRD	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/28 and Corr.1
China	ODS phase-out in solvent sector: 2004 annual implementation programme solvent plan	UNDP	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/28 and Corr.1
Ecuador	National CFC phase-out plan (first tranche)	IBRD	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/34
India	CTC phase-out plan for the consumption and production sectors (balance of 2003 tranche)	IBRD	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/36
Mexico	Refrigeration sector CFC phase-out plan (first tranche)	UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/48
Pakistan	Phaseout of the use of CFC-11 and CFC-12 in the manufacture of refrigeration equipment at Dawlance, United Refrigeration, Ice Age and at 29 small enterprises	IBRD	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/51, Add.1 and Add.2
Syria	Phase-out of methyl bromide in grain storage (second tranche)	UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/60